

# F O A I E

пептръ

## МІЛТЕ, ПІМЪ ШІ ЛІТЕРАТУРЪ.

**№. 49.**

*Luni, 6. Dekemvrie.*

**1843.**

### MEDITATIONE

пе рѣнеле четъдѣй Neamțул.

Людатъ че еші din тѣргъл Neamțулъ тергжнд спре апъс, се лъдеше дн-  
найштѣ въ шъс джъмбос; пе джъмълъ шър-  
иеше въ рѣкъ, кареле, пе къндѣй съчетъ,  
de тѣлте орі се перде пілтре петрічеле,  
ші іаръші се івеше, пържндѣсе къ ісво-  
реще din ачеле локърі; іаръ дѣпъ плоаіе  
неконтенітъ de доаъ саѣ трѣ зіле се ре-  
варсь пріп таї тѣлте рамърі къ о репе-  
цівне фіороасъ, ісвѣнд вѣделе сале челе  
спѣтегътоаре de малърі ші de обѣктеле  
чей сѫпт дн кале, пе впеле рѣстѣрпжн-  
дѣле ші сфермжндуле, іаръ пре алтеле  
днгішндуле саѣ тържндуле къ cine, de  
тѣлте орі пе респектжнд пічі пре чей таї  
Людъръспеці кълъторі, че се днчеаркъ  
ал трече.

Dinastънга ачестві рѣкъ, пе въ тѣнте  
попчішел, се въд рѣнеле четъдѣй Neam-  
țул, тартѣре днкъ вій а тѣріеі ші а п-  
тереі молдовенеци odineoаре. № тѣ воїх  
днчерка а скріе історія ачестві четъдѣй  
пічі а Фаптелор днтжнплате днтржна,   
къчі парте сѫпт днгішт de несфжрші-  
тѣл тімп ші date вітъреі Фъръ а фі фост  
таї тѣлт поменіте, іаръ парте, пъстрате

дн трѣдій ші дн аналеле поастре саѣ дн  
челе стреіне, п'тмі сѫпт тоате къпоскѣтѣ;  
орі ар тревѣі съ спѣп пътai впеле din а-  
чеса че аѣ скріе алдій, дар ачеаста таї къ  
деосевіре е треава історіклът молдован.

Дн дестъл, о тіpare, о зіmіре, о дн-  
дѣюштре тѣ къпрісеръ прівінд ла аче-  
стea рѣнне, ші пе песянштѣ окї таї се  
днплѣръ de лакътмі. Къцітам, кътъ део-  
севіре есте днтре domnіtorі чеі патріоці  
чe domnіръ дн веакъріле de маї днлайтѣ,  
ші днтре чеі стреіні, че domnіръ дн тім-  
пзріле din вртъ: зіеі zideaѣ четъдї спре  
скъпаре дн пепорочірі, лъдеаѣ хотарьле  
церей ші о апъра къ Фервл дн тѣлъ,  
іаръ ачещіа аѣ днпітічіт арміа, аѣ жъ-  
фіт цеара, аѣ лъсат'о съ се сѣшіе, саѣ  
таї віне а зіче аѣ вѣндѣт дншиї, din ea.  
Стреіні ші пътіці саѣ прекъпеді аѣ фост  
пептръ иої, ші кіар ка стреіні саѣ ші пвр-  
тат, хъръзind ка din авере стреінъ. Че  
войнічі ші вітежі се свіаѣ атвчea ла а-  
честь четъдѣй, ші че тіштї кълкаръ  
таї тѣрпій не рѣнеле еї!

Феріче днкаї de tine, трість четъ-  
дѣй! къ тѣ аї фост поате пътai театрвъ  
сфатбрілор рѣсвойніче ші а тѣсврілор цін-  
тітоаре днтръ а апъра ші а лъді цеара,  
іаръ пв тарторъ ші але днтріцілор ші

хотържрілор дате спре сфермареа та, пічі а вънзереі пърділор жптрещтоаре оди-  
поаре търіреі тале. Жп Ерострат жпде-  
ствл de міштл с'аѣ афлат ші пе аіче, ка-  
реле нефінд жп старе съ те апере, те  
аѣ ловіт къ чюкапыл жп кап, префъкжп-  
фте жп ргіне ка нв квтва алці съ те а-  
пере ші пре тіне ші пре sine.

Атвичеа ераѣ пънъ ші фетейле вър-  
ваї, іаръ актм ші върбаї с'аѣ фъкет  
твіер; жп лок съ какте жптр'o впіре din  
квръдене de интересріле церей, впій с'а,  
шкъ de интіце спре а фържта пре ве-  
чінл сев, нв къ доаръ іар дбреа inima  
дниъ цеаръ, пентр-къ ел с'ар фі авътжнд  
дела калеа чеа дреантъ, нв с'ар фі жпгрі-  
жнд de дрептате ші ар фі ръннд, че нв-  
таі ші нвтай пентр-къ нв квпріндеа еї вп  
асенене лок ка съ поатъ жъфі. Жп лок  
съ впеаскъ пре чеј ръследці прін интіци  
ші интересрі партікъларе, еї се апвка de  
реследіт пе фетейле челор жпсоції, тръ-  
нд апої къ джисел жп пъвлік, джнд прін  
ачеаста пілдъ реа лътей, первишніндже  
пічі де оамені, пічі темжніндже de вржра  
димнезеясъ.

De кътє орі ачест ржъ че спалъ поа-  
леле ачестві твіте ва фі фост рошіт саѣ  
de съпцеле двштапілор, че се жпчерка  
къ сътедіе съ с' апропіе de четъцве, саѣ  
de ал Ромъпілор че о апъра! Кътъ део-  
севіре есте жптре артія чеа de атвичеа  
ші жптре рътвніделе еї; жптре ачееа,  
жп кареа таі tot оставшл пвтеа фі ко-  
мандант ші жптре алта, жп кареа ші впій  
din команданці нв пвтеаѣ фі жпкъ пічі  
остани; жптре ачееа, жп кареа таі tot  
останил пвтеа съ ді арете таі твіте ра-  
не пе трънл сев, ші жптре алта таі

тързіе, жп кареа таі пічі тпвл п'авеа воіа  
таре а міросі пвльвереа de пвшикъ жп  
ръсвоъ.

Мвлді поате дінтржпші ті ар фі зіс:  
літвъ веніноасъ че еї! дар пої ам жп-  
вцдат тактика, нвтai п'ам авт отказіе съ  
не арътът вітежіа. Ех леаші фі ръспнс,  
къ ші еї жпвъщасем danці пе поте щі  
жп гжнді тві прекът ші жп odae la mine  
квпощеам таре віне тоате фігтріле, дар  
кжнд т'ам прінс жп danці пентр жп-  
ткіаші датъ ла о соціетате стрълчітъ,  
ле втасем пре тоате ші ла tot пасві  
пердеам тактві; ші апої аіче се ръвърса  
нвтai фок жпкіпвіt din окій дамелор, ші  
съцеці певъгтте, de каре поате de въ-  
нъ вое вреаѣ а фі пвтрнс, іаръ жп ръс-  
вой се жппроашкъ къ воатве адевърат  
жпфокате din пвще ші din твнріле арті-  
леріе, de каре пічі впіл нв кред к' ар  
допі съ фіе пвтрнс. Кът пентр отказіе,  
апої Еврона ле ера дествітъ отказіе, дар  
Егіптві, Алцірві, Спанія, жптре алтеле  
ші аспра тълхарілор ші ходілор, de ка-  
рій жп таі твіте ржндбрі пеам възт а-  
менідаї.

De тіар фі веніт атвичеа жп тінте  
ачесте къцетъді, кжнд артія меріта поа-  
те ачеастъ паралель ші нв ера атжт de  
вразъ прекът саѣ жпформат астъзі, т'аші  
фі ръгат de ертare, т'аші фі десвіповъдіт,  
леаші фі спвс къ ачесте ар фі нвтai пвще  
къцетъді жп жптрістареа тea, втжнд къ  
поате тіар фі фост de прімеждіе а ворві  
адевърві.

De аіче превтвлжнідже оківл спре  
ръсвріт пе кжтпй жптінсе, іаръ спре а-  
нвс ші міазъзі пе твіці, але кърора вър-  
фврі гоале саѣ коперіте de арворі ші о-

мът, се днацъ каре де карс тай кът маистате съпт deoceвите forme, други миа-  
зъзи ші апъс і се днфъциошеазъ ка въ о-  
ръщел тънъстіреа Варатікъл, лок меніт  
спре адъноствл пърдеи чей славе фемеені  
ла вътржнеде.

О лініще адъникъ ші о паче деплію  
и депъртаре се пъреа a domni престе а-  
чест сферит, днпнезееск ші отенеск лъ-  
кашъ, пътai вънтул клътина арборі, че  
ад фост тартвр тай твлтор фанте . . . ,  
ші ана к' о тбртвръ шърпind спъла пе-  
трічеле atince de сексл чел днтинат.  
Дар вай! не лънгъ ферынделе ръці, ро-  
стите din възеле челе певіновате а кътор-  
ва френте, пріп а кърова тіль днкъ пъ-  
зеще Днпнезеъ ачест лъкашъ, кътте дн-  
тіці нъ се десеа аіче тай dexai декът ла  
картеа ыні Domnіlor! Кътте inimі сіліте  
de пърпід днпротіва воіцді лор ка съ  
нъ ле dee зъстре, саѣ къ пічі патвра нъ ф-  
ссе днфества де дарпікъ ші ип лок съ  
де днръстреде къ фртвде, еа леаѣ днре.  
страт кътте къ вр'о тетеахпъ, кътте inimі,  
зік, de ачест фел нъ съспіна ші нъ цетеа  
пептв-къ нъ саѣ пътвт ии еле днппъ-  
тъл din днлчеділе дешъртъчнілор лъ-  
теші, възіндбсе, пре лънгъ дрітвріле de  
фіче ші de тощеніре, деспоете пътъ ші  
de фртвседа чеа фіреаскъ а капълълор,  
а първлі лор челі атжт de тжндр, ка-  
реле ръсфірат не пептвл чел фрацед ші  
вле ал фічоарелор челор певіновате есте  
тнгбр дн старе съ ровеаскъ inimile челе  
тай тіране ші тай съзватіче. Кътте въ-  
стъмвр нъ реєсна din възеле челор къ-  
зете дн пъката, каре спре аши тжпты  
чинтеа лор, de ръшінеа ші de фріка оа-  
меніло, къ inimі фіфржнть, саѣ алпн-

кат de таѣ възът днаптеа лві Dнпнезеъ  
дн челе тай греле кріпепвр; твстрате  
Фінд акът de кътетвл лор чел фрепт ші  
тай ръв декът Cain, неафлжнвши пікърі  
odixnъ, пържндуле totdeauna дн віс ші  
аіевеа къ пътерпікл глас ал пемітарпік-  
лві ждекътор, днкъ акът тай пайнте  
de ждекатъ, стрігъ асвпра лор тай страж-  
нік декът асвпра лві Cain: „Ende естѣ  
родвл вострѣ?“ нъ аввръ спре decvino-  
въціре пічі такар къвітеле ачелвіа: „ад  
доаръ еї пъзітор Фрателві тей сжпт?“  
Вай de ачела пріп кареле віне смітеала.

Пърпід крвзі, нъ в'аді твлщеміт къ  
пептв рапгврі ші аввдій, сілдгі пре фі-  
челе воастръ dinaintea евапгеліе, съ тър-  
тврісеаскъ къ възеле кътке ѡвбеск чеса  
че inima лор вреще ші нъ поате съфері?  
днпъ каре тай тімпврів саѣ тай търпі  
аді възът резултатвріле ыпор аша фел de  
днпсоцірі сіліте, аці възът та соц келтв-  
ind зестреа челвіалалт, іаці възът батжо-  
кврпindce de пайнтеа лътві, деспредvind  
тайна чеа сферитъ а пнпдій, чертжндусе  
дн касъ пеконтеніт, лъсъндб'ші тоате  
интересвріле каспіче валтъ ші трънд дес-  
пърпід дн пелецврі ші дестръшврі, саѣ  
търъжндусе не ла дікастері пъпъ че се  
деспарт, рътжнind конії пріп ышіле оаме-  
нілор фъръ вр'о днгржнре de крещере  
трпнескъ ші съфлетеаскъ. Орвілор, ка-  
рій кредеді къ тоатъ ферічреа стъ дн  
твлтъ аввдіе ші дн рапгвр; карій дн  
лок de a da філор вострі сінгврі о кре-  
щере тормалъ дн фріка Domnілві пептв  
тоці deопотр въ днпъ пътпцъ, вої іаці  
лъсат не тжлі стреіне ші ваді сіліт пріп  
тот кіпвл съ адънаді пътai авері ка съ  
аівъ че келтві фій вострі, карій пріп а  
\*)

воастръ не'пгріжіре сањ десфржнат, шї днок de a тврі къ твлцетіре дн тіжло-  
кел лор, лъсъндѣвъ ѣрташі вреднічі, съ  
ведеџ din прічина воастръ, рѣпіці de не-  
мілостіва тоарте днкъ дн флоареа вѣр-  
стей лор. № в'ај фост de ажѣпс атжтеа  
неленцирі грѣтъдіте не тікълосъл востръ  
кѣщет, че в'аџі днтиң а амъці ші пре чел  
преапалт. Аџі сіліт пре фічеле воастре  
динамітеа алтарівлі челкъ сїжит съ тѣр-  
тѣрісеаскъ къ ввзеле лор, кѣткъ дореск  
съ днбръдішезе о тагмъ, de кареа din  
інімъ ар фі воіт съ скапе; леаџі пъръсіт,  
леаџі кінгіт пънъ че аѣ днбръдішат'о;  
аді пъс не Фраџіда лор червіче вп жгг,  
и пре қареле вої дннівъ пъ лаџі пъртат,  
пічі къпоащеді греятатеа лві. Целаџі Фъ-  
ръ de тіль! de че пъ леаџі кѣрат дн-  
кай днкъ ла нащере фіръл віецеј лор съ  
пъ ле таї тѣпіці атжта трѣпещі съ-  
флетеще.

Къфандат дн аша фел de кѣцітърі  
къзвіт днтр'о летаргіе днсоцітъ de вп сомп  
дѣлче; акът тінтеа фінд таї словодъ,  
фантасіа аѣ днчепвг а репресента de іспна-  
въ ші таї віоів кѣцітъріле de каре ерам  
кѣпріс. Мі се пъръ къ аевеа о фігвръ  
фемеіаскъ днбла не ачесте рѣне, къ пъ-  
ръл капълі десилетіт ші словозіт не з-  
тері ші не снате дн таї тѣлте ѣсіде,  
днкредіте фіреще ші тішкаке de вп зе-  
фір ліп, къчі акъіла нордѣлві къ тоатъ  
пътереа са, се пъреа къ пъ ар авеа аіче  
пічі о днрігіре, тѣпій ера о ставіль  
пентръ днпса, ші пъ сїфла аша de апріг  
ка асъпра капиталіе песте шѣсъл чел дес-  
кіс ал Прѣтълві; вп въл пегръ о акопе-  
реа не жѣтътате; Фаца еї ера съжрчітъ,  
ѣскать ші плѣсъ, іаръ пелea, че се ве-

dea a фі фост атжт de побіль, ера кре-  
пать de шіроаіеле лакрътілор челор съ-  
рате ші амаръ че кѣрсесеръ не днпса.  
Цепілѣ окілор еї челор атжт de пегрі къ  
спрѣжепеле днвілате, ера роній ка але  
зпві даторпік пъс ла фѣт ка съ пльтеаскъ  
даторія; іаръ не фрѣптеа са чеа съжрчітъ  
се ведеа днкъ лъткіт скріс: Ромъпіа;  
ла статвръ се аръта дндестьл de палтъ  
ші віне фѣквтъ, дар істовітъ de твлтеле  
съспінірі ші офтърі; ла фіеще-каре пас  
се потіквеа, днпедекандѣссе кътъ ачесте  
ші de стретціле хайні сале чеї лѣпій къ  
кареа ера днкъ днвълітъ, днсь дескълдъ  
ші къ пічоареле пліне de сїпце din прі-  
чине тѣръчілор пре каре кълкасе. Дн-  
четішор се апрапіе de вп делві, че се  
пъреа а фі темеліа месей алтарівлі рѣ-  
пітат. Къ тжнеле ла пепт ші Фаца спре  
рѣсъріт каде дн цепілкі ші днчепе къ глас  
ліп ѣртътоареа рѣгъчівпе:

Авзі Doamne дрептатеа тіа, іа амин-  
те черероеа тіа, аскълтъ рѣгъчівпеа тіа.  
Везі къ івзій, двштапій, кътътарпічі, пре-  
кѣпецій ші жѣфвіторі de твлт аѣ днкор-  
дат аркъл, т'аѣ съцетат, т'аѣ сїфшіт,  
т'аѣ діспоет ші т'аѣ жѣфвіт. № афлъ  
пе чеї че фак віне, пъ афлъ пе чеї, карій  
пъ сањ автѣт, карій днпрезпъ петревічі  
пъ сањ фѣквт. Іжнє ка чепвша ам тжнкат  
ші веятвра тіа къ плѣпцере ам аместе-  
кат. Скоате din темпіцъ сїфлетъл теж  
ші гура тіа ва спїне адевъръл ші ва ве-  
сті дрептатеа та. Възтам пре чеї пе-  
кѣраді преа днълдѣпдѣссе ка кедръл Ліа-  
пвълві, днвредлічещеть съ трек ші съ  
пътai фіе, съ каэт локъл лор ші съ пъл  
таї афлъ, пеаръ пънъ ші поченіреа лор  
къ сїпсет. Deckide окій філор тіа съ кѣ-

ноасъкъ аdevъръл, съ те квпоасъкъ пре тие  
Дъмпнезевъл ші тжитвъторівл лор чел аdevърат,  
тжитвъшешеі din гъра левълші фе-  
рещесеі de кърса въввъторілор; адспъї съп-  
арипеле тайчей лор чеі аdevърате; скоа-  
теі din орвіреа лор, дндрептеазъ пре ка-  
леа чеа дреантъ ші тжитвътоаре, къчі сај  
рътъчіт ші терг токтай ла перзаре; скъ-  
тешесеі ші пъзене къ дарвл тъл ка дн-  
превъл къ mine съ търеасъкъ пътеле тъл  
чсл сфжнот дн вечі аmin.

Девъл ачеаста скължндесе ш'аѣ днтие  
тжипеле сале ка кът ар кета пре чинева  
зікжнд: Вен'ді філор, аскълтацітъ пре  
mine фріка Domпnзій въ воів днвъца пре  
воі; аскълтації гатвъріле тайчей воастре  
ші лваді дн зрекі грасбріл гъреі еї. Пъ-  
нъ кжнд веді фі орві пекъпоскжнд аdevъ-  
ратъл востръ інтерес? пънъ кжнд веді  
съфері пефрептатае ші пеленгіреа? пънъ  
кжнд веді креде днтріцілор стреіне ші  
въ веді лъса съ въ атъциді de джиселе?  
нъ ведеці къ въ съг тай ръл декът ліпі-  
торіле челе тоарте de фоаме? че дор-  
міді? дешентацивъ; прівігеді ші въ ръ-  
гаді ка съ нъ къдеді дн іспітъ. De воіді  
съ тай фіці словозі, въ съфтвъеск доаъ лъ-  
кърър съ пъзіді тай къ сеамъ: фръдеаска  
ші патріотіка віре, ші а... дн въет din  
пкщле плъєшилор въввъторі дн ачесте  
локърі т'аѣ дешентат ші фігъра чеа ре-  
спектвъасъ перісе dinaintea mea, дар дн  
зрекіле теле се пъреа къ ресъна днкъ  
къвітеле че ле ростіce din інімъ къ атъ-  
та търіе.

† †.

---

## ЕПИРЕА DIN ШКОАЛЪ.

(Брмаре )

III.

### Ж врът ж птвл.

Алfred днданть че се възъ сінгбр дн  
odaea са, коприне de чеа тай таре дн-  
вълтъшалъ а тінцій, днші пвсе тжипеле  
пе фріптеа са арзі тоаре ші се лъсі къ  
тотвл дн воіа въртежвл de гжндврі  
ръзврътітоаре, каре се днвълзеа гръмъ-  
динесе тоате дн капвл съв чел атесіт.

Личепъ а се гжнділа тінеределе лът  
атжт de ліпідіті ші атжт de ферічіте, ла  
днгріжіріле челе пліне de фрагосте але тъ-  
тей сале, ла пріетешвгъл чел din інімъ  
ал ізвітвл съв пъріпте; апоі ла аморвл  
лът чел днппрътъшіт, ла ачел фрътос ті-  
пнэт ал віеїй сале, пе каре дн възъ пі-  
тікнічіт атжт de квржнд, днсфжршіт днші  
пвсе днпілте райвл віедвіре лът, ка съ  
аженгъ ла іадвл позіціеі дн каре се афла.

Лші днкіпіті къ тревъя а пъръсі пе  
ізвіїй лът пъріпді, карі пв тръяа декът  
пептръ джисвл; а пъръсі асеменеа пе а-  
чеа флоаре фрътосъ че се десволтасе  
ла разеле аморвл съв, а пъръсі tot дн-  
сфжршіт дн зіоа чеа тай плъквтъ а ві-  
еїй лът. № есте тълт пептръ джисвл, de  
а пепде тоате ачесте ферічірі. . . . Dar  
de a adвче, пріп тоартеа са, атжтеа інімъ  
ла decпъдъждвіре, а меріта пътеле de не-  
тълдътітор, de фівл чел тай ръл, а се  
фаче гжdea ачелеіа че жърфісе tot пеп-  
тръ джисвл.... Тоате ачестеа ера преа  
тълте ка съ ле поатъ съфері! ші акт  
личепъ съї квргъ din окі пжрае de ла-  
къртмі че пв ле аввсесе de лок дн кътъ  
време се гжndice птмай ла джисвл.

Скіссе о скрісоаре дестъл де лтнгъ пъріпцілор съї, ю каре ле тѣлцътма din tot съфлетвл де тѣлта драгосте че авъ-сесеръ пентръ джисъл ші каре нв се скім-васе кът de мѣдін пічі кіар de кътте орі се лнтѣтпласе а се аръта ел къ тотвл певреднік de джнса. Ле череа ертъчнє пентръ дѣререа че ле прічиня пріп тоар-теа лтї, сілндже дисъ аї депърта кът маї тѣлт de адевърата прічинъ а ачеши хотържрі грозаве ші джші скрі-соареа зікжнд:

„Прічіна торцій теле есте пътai не-порочіреа mea, есте о тайъ грозавъ, о тайъ каре тъ отоаръ, каре тревъе съ се джроане къ mine; къчи пътai ачеаста ам авът асканс de Дампеавоастръ пътъ акът. — Благословіцітъ кът въ благос-ловеск ші еў, ші фіді джкредінцаці къ ам плаже дін адънкъл інітій, кънд тъ ам-гаждіт кът въ ръспільтеск пентръ драго-стое ші джгрижреле че аці авът пентръ mine. Чea маї din үртъ лакръмъ ии чea маї din үртъ къіпцъ тѣ аѣ фост пентръ Дампеавоастръ. — Фачеді ръгъчній пентръ mine; ръгацівъ лтї Дампенеезъ пентръ ертареа mea; ръгацівъ съ фіе тілостів джоктai ка Дампеавоастръ пентръ mine, пентръ фібл че.1 рътъчніт. — Adio ізвід-лор тей пъріпці, адачецивъ амінте de mi-не ші нв тъ вълстемадї.“

— Акът дѣй чеасбрі маї ам, зіс e.t., възжнд чеазорікъл къ аръта пътai зече; къраж дар, тревъе съ вѣл пътъ джфанд нахаръл de авът чвнї; джкът о скрісоаре пентръ Софіа, ка съ ціе тъкар, къ еў тот о ізвеск, ші въ аїчереа амінте de дам-са ші дампенеада Францеседей сї ворФ тот-Фазна ка mine кіар джнъче във трече не-

сте хотаръле віедеї ачеши; дар пріп чнє съї трітед ачеастъ скрісоаре? — А! Ал-берт, кредінчоасъл тей Альберт, тъ іартъ къ те ам үтат! — Ел къпоаще джчен-тъл аморблві тей, дисъ нв почъ съї а-рът ші скріпнітвл; — дар къ тоате а-честеа ел джші ва джнеплін чеерера mea; джші ва да пегренит вілствл тей еї, еї сін-гнре; ші апої воів пътіа тврі маї ді-пішіт.

•Джскіссе джндаръ въ вілет пілін de тіпереце, дисъ дестъл де тріст; ело дж-демна ші о ръга съ се аратъ кът ва фі къ пътіцъ маї петърврать ші маї къ къраж. О джадемна а фі къ къраж! кънд ел авіа авеа пътіре а джсемна пе хъртіе ачеле пътіе ръндбрі de тажнжере ші de adio. — Скрісоареа къ тоате ачестеа се іспръві.

— Німік акът нв тъ маї ціне пе пъ-тжнл... — Німік... Ax! маїкъ; ax! Со-фіа; дар ачеаста тревъе пеантърат! — Ду-спрежече чеасбрі! джкъ въ чеас; дар че'мі поате фолюсі въ чеас Ѱе съферінде ші de къінде zadapніче? — Съ іспръвеск маї джграв чеа че с'a хотържт. — Doamne! філ тілостів!...

Ші джчен-аїш джнлеа пістоале. — Апінгтвл ачела дисъ, се азі о сло-вожітврь de пънкъ преа апроане de одaea лтї.

Че вънътор джіръннеде съ вънъзен дж дампіравъ? зіс ел дж сінеш. Фран-коаса mea пънкъріче! ах, еў нв о съ те маї въл, ші не воі воителор de Франко че аці фост леагънъл аморблві тей, леа-гънъл атаж de іредіос пентръ mine, кът ші пріпеждіос. . . . Adio ші във акът! adio!... A! дар еў джкът маї почъ съ въ

въз; алтерг дидатъ ла вои. — **Domnul Dăbreeoi** тай 'мі есте датор чеасъл ачеста, каре есте ал тей, ал тей дисътъл ші почъ съ диспозез de джесъл кът воїв вои; къчъ есте ал тей.... Пентръ тіне дар Софія тіна ва фі ачеастъ време!

Нэсе пе масъ пістоале ші съ сковоръ жос пе скара каселор че дъчеа спредомправъ.

**Згомотъл** пішчай словозите тай dedece лві Алфред дикъ вп чеас de віецвіре, дисъ п'л авзіс п'тмай ел: **Domnul de la Roșé** се дагріжасе преа тълт, не васть са се квтретѣрасе de гроазъ, Фъръ дисъ а щі пічі вп'л шентръ че. Н'тмай **Domnul Dăbreeoi** кареле се тръсесе дн odaea са днпревъл къ соціа лві, ші каре ащента къ тоатъ въгареа de сеамъ ка съ авзъ покнітвра артей каре съї вестеаскъ тоартеа вп'л рівал преферат, Фъ акът ко-прінс de чеа тай маре въквріе ші днші лепъдъ маска дншъльтоара чеї акоперіа іпокріта лві фігвръ дикъ дела времеа пржизвлвъ.

— Ax! zice Софія, че згомот есте ачеста, ші че днсемнеазъ?

— Днсемнеазъ, къ **Dămneata** еші о твіере пекредінчоасъ, днсемнеазъ къ върватъ **Dămîtale** вп dormea днпъ кът гъндеаі, днсемнеазъ днсфжришт, стрігъ ел конпрінс de днвіершпаре ші Фъръ пічі о гріжъ de а'ші п'лі жърътвъл, къ ачеастъ дншъшкътвъ а спълат о печінсте ші къ а ръдікат dintre чеї вій пе ізвітъл **Dămîtale** Алфред.

— **Domnule**... тълтъчещете віне, те рог... къчъ ел вп дндръзнеск дикъ съ те днделег!

— Чудат лвіръ! къ тоате ачеста ел

вп въз пітік апевое de прічепът; ам прінс пе аморезъл **Dămîtale** токтай кънд Фъ-щеаі din врацеле лві; дн чеа dintжіт тъніе ам врът съ те отор, дисъ п'тмай дескът 'мі а веніт дн гънд къ, ка съ'мі ръзвъл тай в'не, тръвъе съ те педенесеск тай тълт лъскандвте съ тръещі, **Dămneata**, прічиня оторжре лві Алфред. — Дар ла-сътъ съ іспръвеск. — Л'ам прінс ел фіind днартмат; іар ел Фъръ пічі вп тіжлок de апърапе, ші днпъ а тіа порхпкъ, 'мі а Фъкът жърътвъл къ се ва оторж негрешіт, п'тмай ка съ те скапе пе **Dămneata** de гроазъ тъніе теле. — Аша дар крез акът къ п'л'ї тай рътвъл пічі о дндоіаль къ кіар **Dămneata** 'л аі оторжт.

— Дар щій къ ачеаста есте чеа тай маре тікълошие.

— Щій преа віне; дар че аш фі къ-щігат дака аш фі врмат днтр'алт кіп? ръзвъпареа атвпчі п'ар фі п'твът фі de о потрівъ къ печінста. Л'ам Фъкът съ се жъре къ ла міезъл попцій ва тарі, ші іатъ прічиня ачещей дншъшкътвъ че а'з-зіт ші каре те тървъръ атжт de тълт.

— Miezъл попцій! дар вп сжот дикъ днбъспрежече чеаскі, стрігъ еа алертжнд афаръ din odaea; ші дидатъ днкіде вща къ кеа ne din афаръ; іар **Domnul Dăbreeoi** рътвъсе днкіс конпрінс de чеа тай маре neodixnъ ші ароніе а дндоіелеі.

— La онтспрежече апі, zicece еа е-шінд пе вішъ, пе перде чінева вп чеас дн каре ар п'твъа съ тай тръяскъ.

Ка съ ажвагъ ла Алфред, тръвъя съ треакъ прін odaea Doamnei de la Roșé, пе еа дисъ пітік н'о тай опреще акът, къчъ есте хотържть. — Днтр'о кліпъ пе-

тај повесті тоате віетей тѣме: аморвл ей, грешала че а Фъкѣт шї жврътжитвл лѣї Алфред.

— Bino фїка mea, аїдеї съ алергъм тај квржнд лжпгъ джпсвл, поате къ тај есте джкъ време; къчі згомотвл че ат азїт нѣ есте ал пістоалелор сале. Атжандоў сїпт ла тиша лѣї джнданть, кеев есте дж броаскъ. — Алфред требве съ фі інтрат дж касъ, фїндкъ портіца пъдбрічей есте джкісъ. Мѣта се ренеде джпвнтр джпрезпъ къ Софія.

— Алфред! стрігаръ еле інтржнд.

Се арѣкаръ джнданть асвпра артелор шї джчепвръ а акопері ачеа фрвпте ізвітъ къ сърѣтврі пърінтешї шї къ лакръмі de amor. Мѣтъ са плажнгжнд дж доженеще ка пе вп пемвлдгтітор, Софія нѣ тај аре пътере de аї воры, декжт пътai пріп кътвтвріле окілор каре сїпт твлт тај елоквенте.

— Чїтїдї скрісоріле ачестеа шї нѣ тъ тај джвіовъцї ка пе вп пемвлдгтітор, вѣлї тей джцерї пъзітор! ле zice ел.

Еле арѣкаръ пътai о кътвтврь de окі ренеде асвпра лор.

— De че ацї веніт съ'мї ръдікацї квражвл, ле ръспѣсе Алфред ла доженіреле лор аместекате къ дїпете шї таїгврі; къчі дєпъ към ведеї, еў требве съ тор пегрешнї!

— Тѣ съ торї? Aша дар воіеїдї съ не оторї не тоцї!

— Ат Фъкѣт жврътжитвл пе чїпстеа mea!

— Dap ел, стрігъ Софія, 'шї а дїпвт фъгъдїала? N'a жврат асеменеа къ тіе пїт'мї ва спвпне пїмїk din ачестеа? — Ел

'шї а трѣдат тај джтжїк жврътжитвл, пріп вртаре тѣ айрѣмас деслегат de ал тѣ!

— Шї кїар кїнд н'ар фі аша, стрігъ Doamna de la Roшe, поате фі дїпвт жврътжитвл че фаче чїпеваши де а'шї оторж пе татъл шї пе тѣма са? Астфел de фъгъдївл сїпт крїтіале шї непрїтвітіе пїчї de oamenї, пїчї de Dѣmnezev. Кѣ кѣт тај вѣртос къ тѣ нѣ ешї стъ пїп десвѣжршт пе тїне джсвдї, чї ешї ал пострв. — Шї пої, пої н'ам Фъкѣт пїчї вп жврътжитвл ка съ тѣрим.

— Тѣ те аї лъсат Алфред de хотържреа de a тврї, нѣ е аша? спвп'мї?

— Dap към почв фаче ачеаста сквтна mea Софія?

— Съ фїпїдї dар джпрезпъ; вомтерде къ тоцї дж Енглітера, саѣ пъпъ дж тѣрїнеле лѣтмей, орї впde джсфжршт ва фі тревбіцї, къчі претвтіденї вом фі фе-рїцї dака тѣ веї трѣ.

О слвгъ інтръ ренеде дж касъ къ фа-ду де tot сквтватель.

(Ва врта.)

## Г. ШІНКАІ ДЖ 6 ТОМВРІ.

Квріервл ротънеск дєпъ щїре лѣтъ deadrentвl dela Пѣр. editорвл, дж впвл din Нрї съї таї de квржнд не аратъ, къ Хроніка лѣї Шінкаі джтреагъ преквт се тїпвреще ла Іашї ва ста дїn 6 томврї; пріп вртаре шїла джціїндареа че се Фъкѣ ла Нрвл 44 аї ачестей фой съ се джцелагъ шї кондїціа ачеаста де 6 томврї. Па-гѣвъ пътai, къ Хроніка къ предвл артвтат вїп преа сквтпъ пептрв твлдї. 旣л лїбрар.